

TORONTÁL.

Vegyestartalmu hetilap. — A megyei közigazgatási bizottság közlönye.

Table with subscription rates: Előfizetési feltételek, Hirdetések díjai, Kiadóhivatal.

Az Andrásy válságról.

Semmiről nem volt e héten annyi beszéd, mint gróf Andrásy Gyula külügyminister lemondásáról.

Andrásy a congressus után elértnek tekinthető. A muszkák kivonulása a Balkán-félszigetről ténynyé vált és Európa egyetértett abban, hogy a berlini szerződésnek minden lényeges határozánya foganatosítva lön.

Tehát sem a kül- sem a belpolitikában, sem a novi-bazári kérdésben, sem bármely más egyéb indokban nem keresendők a visszalépés okai; ezek pusztán csak a minster személyes elhatározásában, az ő fáradságában, személyes szabadság iránti kívánságában s azon vágyában fekszenek, hogy megszabaduljon egy kaján s kicsinyes oppozíciótól, mely minden lépését félreismerte és gyanúsította.

Még végkép ugyan nem dől el a kérdés, de fájdalommal mondjuk, kevés kilátásunk van arra, hogy Andrásy újra megmátsa szándékát.

Nagy-Beeskerek, 1879. évi aug. 21-én.

A dohánytermelők figyelmébe. A magyar királyi pénzügyminister következő hirdetményt bocsátotta ki: Tapasztalatban, hogy engedélyezett dohánytermesztők a növénygyakban nevelt, és engedélyezett terület beültetése után visszamaradt dohánygye-nyeket ki nem irtják, hanem azokat rendszeres ápolásban részesítik, érésig az ágyakban megbagyják, — tekintettel azon körülményre, hogy ezen a dohánytermelési engedélyben megjelölt területeken kívül eső, csupán plánták nevelésére szánt növénygyakban dohánnyt természetesen tilos, rendelkeztek: miszerint a növénygyakban nevelt plánták az engedélyezett terület beültetése után azonnal legkésőbb július hó végéig minden évben megsemmisítendők.

A földadó szabályozása tárgyában a hivatalos lap fontos rendeletet tesz közzé a pénzügyminisztertől. E rendelet utasításokat tartalmaz az iránt, hogy mikép kelljen a földrésztelket a tulajminőségnek megfelelő minőségi osztályokba sorozni.

Az új magyar büntető törvénykönyv.

A magyar büntető törvénykönyv a kihágásokról mult június hóban lett az országgyűlés mindkét hazában kihirdetve, s valószínű, hogy az nem sokára hatályba is fog lépni; a közrend és közszeméremre vonatkozó néhány §-t közöljük a következőkben:

79. §. A varázsolással, szellemek idézésével, jóslásokkal, kártyavetéssel, álmofejtésekkel, ráolvasással s más rászedésre számított hasonló szemfényvesztésekkel üzletszerűleg foglalkozók: nyolcz napig terjedhető elzárással és 100 forintig terjedhető pénzbírsággal büntetendők. Visszaesés esetében — a mennyiben ez a büntetés kiállításától számítandó két év alatt történnek — a büntetés egy hónapig terjedhető elzárásig és kétszáz forintig emelhető.

80. §. A ki nyilvános helyen felállított emlékszóbról, emlékművet, sirt, síremlékeket, képet vagy más művészeti tárgyat szándékosan bemocskol, a ki köztemetőt, nyilvános sétányt, kertel, utmelletti vagy más ültetvényt, azok kerítését vagy nyilvános téren létező, és a közönség használatára szolgáló asztalt, padot, világításra szolgáló lámpát, végre az a ki valamely utmutatót, közszeg- vagy mértföldjelzőt, vagy jogosan felállított tilalomtáblát szándékosan megrongál, vagy bemocskol, három napig terjedhető elzárással s husz forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

81. §. Kéjnök, a kik a reájuk vonatkozó hatóság szabályokat meg nem tartják, egy hónapig terjedhető elzárással büntetendők.

82. §. A ki a gyógy- vagy szülész-intézetek, ugyisintén a fürdőki felállítására és kezelésére nézve, a közszemérem szempontjából kiadott szabályokat megszegi, háromszáz forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

83. §. A ki a közönség szemléletének kitért helyen, szemérmert sértő módon, öltözet

nélkül furdik: nyolcz napig terjedhető elzárással büntetendők.

84. §. A ki nyilvános helyen botrányt okozó részeg állapotban jelen meg: huszonöt forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

85. §. A ki más korcsmában, vendéglőben, utcán vagy más nyilvános helyen szándékosan lerészegít, továbbá a kik szeszese italok eladásával iparszerűleg foglalkoznak és ezek megbízottjai, ha részegnek — noha ezen állapotát tudják — még szeszese italt adnak: ötven forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

A pénzbüntetés száz forintig emelhető, ha a kihágás a tizenegyedik élet még be nem töltött kiskoru ellen követtetett el.

Ha a kihágást oly egyén követi el ismételve, ki szeszese italok eladásával iparszerűleg foglalkozik, és e miatt már két ízben büntetve volt, a mennyiben utolsó büntetésének kiállításától két év nem mult el, üzlete folytatásától is, három hónaptól egy évig terjedhető időtartamra eltiltható.

86. §. A ki nyilvánosan, botrányt okozó módon állatot kinez, vagy durván bántalmaz, ugyisintén, ki az állatkínzás ellen kiadott rendeletet vagy szabályrendeletet megszegi: nyolcz napig terjedhető elzárással és száz forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

A Rimaszombatban föllállítandó női ipar-tanműhely előrajza.

A „torontáli közönség“, melynek figyelmét és érdeklődését megyei iparunk körülményei, fejlesztése és felvirágoztatásának feltételei iránt ébreszteni akarjuk, jó néven veendi, ha szerény lapunkban is időnként tudomására hozzuk, mi történik az ipar felvirágoztatására az ország más vidékein.

A „Rozsnyói Híradóban“ a rimaszombatban felállítandó női ipar-tanműhely előrajzát találjuk, melyből álljanak itt a következők:

„Köztudomás szerint nagy a száma azon nőknek, kik önmagukra vannak utalva s kiknek nem ritkán családjuk fenntartása tekintetében nehéz kötelesség jut osztályrészül. A nőket is rendszeres munkára kell képesíteni. E célból országos mozgalom indult meg. — Az állam részint tanítónőképző intézeteket állított föl, hogy a nőnem köréből a nevelés és oktatás számára kellő szellemi erőket nyerjen, részint oly tanfolyamokat nyitottat, mely szerint a nők hivatalosukkal megegyező állomásokat betölteni képesek lehetnek. De a társadalom sem maradt hátra e mozgalomban. E téren is már odáig jutottunk, hogy főleg a házi és női ipart hazánkban kifejlesztési módunkban lesz. A házi iparfejlesztő országos egyesület e célból ipartanítónő-képző intézetet állított föl Pozsonyban, hogy képzett ipartanítónők közvetítésével rendszeres szakoktatás mellett hazánk minden vidékén megfelelő iparágakat fejlesszen és honosítson meg. Hivatásom e nemes város körébe hozott. A földathoz képest ennélfogva van szerencsém az ér-

TÁRGYA.

A szerelem próbája.

(Erdélyi beszély L. N.-tól.) (Vége.)

Házias életben az asszonyok lévén mindig a legügyesebbek és első a kis hibák kipuhatólásában, Leona bátran eltökéltette magában, hogy illő alkalommal a dolgot szóba hozza. „Lásd Leona,“ mondja egykor Lajos, „elhoztam a kutyámat, hogy megmutassam.“ „Ugy, ki vele, kergesd ki őt, kériek; nem látod, hogy minden lépten bepiszkolja a padolatot. Tudod, hogy nem szenvedhetem a kutyákat.“ „Szegény pára!“ mondá Lajos és meg-simogató kigunyolt kedvenczét. „Hozzám szóltál vagy a kutyához?“ kérdé Leona. „Bizonyosan a kutyához.“ „Bocsáss meg, kedvesem, de csakugyan azt hittem, rám nézsz. Édes Lajosom, hogy igazat mondjak, — egy idő óta rossz szokást vettél magadra — az egyik szemed nagyon kancsalit.“ „Madame?“ kiáltá Lajos megsértve s a tükör felé ugrott. „Ne haragudj, kedvesem, nem említettem volna, ha kancsalaságod napoként nem rossz-szabodnék. De meg vagyok győződve, még gyógyítható. Ragassz ostyát orrod hegyére s bizonyosan egyenesen fogsz ismét nézni.“

„Orrom hegyére ostyát? Ez áladon sokkal inkább helyén volna.“ „Államon?“ s ezzel Leona is a tükör elé futott. „Mit akar ezzel az úr?“ „Csak azt, hogy igen nagy szömölcs van az áladon, melyet jó volna elföldni.“ „Uram?“ „Asszonyom?“ „Szömölcs van az államon? szörnyeteg!“ „En kancsalitok? esztelen!“ „Bizony esztelen valék valaha, kancsal férfiu szeretni!“ „S én szömölcsös asszony!“ „Uram, én nem fogom magamat annyira megalázni, hogy gorombaságait csak hallgatni is akarjam. Nem csoda, hiszen nem lát — szivemből sajnálom baját.“ „Asszonyom, én csufolódásait megvetem, de ha saját tükrenek nem hisz, engedje, hogy orvost hívassak. Ha képes önt meggyógyítani, örvendhet.“ „Jól van, hívass orvost, majd megmondja kancsalitsz-e vagy sem. Szegény Lajos. Már nem haragszom; szánlak ezen szomorú bajodért.“

Leona sirva fakadt. Lajos haragosan kálapját vette, lóra szállt s maga sietett a szomszédságban lakó orvoshoz.

Ez nem kevésbé bölcs philosophus vala, mint ügyes orvos, — ő is felült lovára és Lajos lakása felé ügetett. Utközben ettől kicsalta szerelmének egész történetét, mert az ember indulatlan könnyen kibeszél mindent. „Ez a hitetlen nő,“ kiáltá Lajos, „hinné-e kegyed? — Mindent feláldoztunk egymásért — soha két ember úgy nem szerette egymást — mi több, már öngyilkosságra is ve-

temedtünk, hogy egymástól elszakadva ne kelljen élnünk. En a legfényesebb házasságokat megvettem érte, csak őt kívántam birni, bár minden hozomány nélkül, s most azt állítja, hogy kancsal vagyok. Nekí pedig minő szömölcse van az állán!“

Az orvos nem vehette ki, ha kancsal-e Lajos vagy sem, mert a kalap széle elfedte szemét. Jobbnak is tartotta elsőben csak az egyik belegség után látni.

„Mi a szömölcsöt illeti,“ úgy mondá, „azt gyógyítani nem nehéz.“

„De feleségem azt sem akarja megengedni, hogy szömölcse van, hogyan akarná magát gyógyíttatni. Egyébiránt nem is gondolnék annyit vele, csak megvallaná, hogy úgy van. Szörnyű a nők húsága!“

„Bizonyosan hosszabb távollét után vette észre a hiányt?“

„Távollét után! — mióta házások vagyunk, egy napig sem voltunk távol egymástól!“

„Ah úgy!“ gondola az orvos és elmélkedni kezdett. Mondottuk, hogy philosophus vala, de nem volt szükség nagy philosophiára azt állítani, hogy két ember, ki néhány hónap előtt egymás iránti szerelemből meg akart halni, csak egy kis szömölcs vagy sandaság miatt egymástól el nem idegenedett.

Megérkeztek Lajos falusi lakására s a salomba léptek. Leona nem sirt többé. Azon fejkötő vala fejen, mely neki legjobban áll, s a megsértett, de nem a panaszokódó asszonyi képet mutatta.

„Ismerd el, szömölcsösöd van Leona, s mindent megbocsátok,“ mondá Lajos.

„Már miért vagy oly makacs sandasá-godra nézve — nem szeretlek kevésbé, csak oly hiú ne lennél azt tagadni.“

„Elég; orvos úr, nézze meg csak ezt a dámát. Nem roppant szömölcs-e ez itt. Lehet-e még gyógyítani?“

„Nem!“ kiáltá Leona zokogva, „nézze inkább férjemnek ferde tekintetét. Pedig házasságunk előtt oly szépek valának szemei!“

Az orvos feltette nagy pápamentét, s egyiket a másik után figyelmesen megnézte. „Uram!“ úgy mondá, e dómának állán láthatni csakugyan egy parányi kis csomocskát, akkorát mint egy tű gombja; s nagyságos asszonyom, tisztelt férjének bal szemgolyója, mint tíz ember közül kilencnek, valóban mintegy századrész ujnyival közelebb áll orrához, mint a jobbik; nekem legalább, ki ma először vagyok szerencsés nagyságotok látni, úgy tetszik. De nem csodálkozom, hogy uraságodnak e csomócka oly nagynek s nagysádnak a szem oly ferde irányúnak látszik, minthogy egymást mindennap látják.“ E pillanatban küldöncz jött, ki Lajos veszélyesen beteg apjához hívá. Évnegyed mulva tért csak vissza hiveséhez. Leona szömölcsöt nem látta többé, s Lajos zemei oly szépek voltak mint valaha.

E tapasztalás megtanítá őket, hogy igen sokat látott állakon szömölcsök teremnek, s igen sokat látott szemek, könnyen ferde irányt vesznek, s hogy két szerelmesnek házasság előtt igen könnyű egymásért meghalni, de házasság alatt igen nehéz egymás mellett boldogan élni, ha mindkét részről az együttléti örömeivel nem elég gazdálkodók.

deklett közönség szives tudomására hozni, hogy folyó 1879. szept 1-én Rimaszombathon női ipar-tanmühelyt nyitok, mely következő tanfolyamokból álland: I. tanfolyam: népis-kolai munkaosztály, 10 havi időtartammal. II. tanfolyam: szabászi osztály, 6 havi időtartammal. III. tanfolyam: gépkötési osztály, 8 havi időtartammal. IV. tanfolyam: himzési osztály, 5 havi időtartammal.

I. Népiskolai munkaosztály. Hetenként 12 óra. Ebbé felvételnél 7-14 éves leányok akár részelték munkatánításban, akár nem, ehhez képest osztátnak be egyes csoportokba, melyek a kézimunkatánításra nézve a népiskola 4. illetve 5. osztályának felelnek meg. A tananyag is ekkép az országos tanterv szerint lesz beszozva. Ugyanis: az 1. népiskolai osztályban: kótés. a 2. n. o. lyukacsos és sima horgolás; a 3. n. o. csipkekötés, fehér és szines horgolás, jegyzés (merkelés) a 4. n. o. szines kótés és horgolás, hálózás, hurkolás, kézi varrás; az 5. n. o. kézi mükötés, fehérvarrás és foltzós. A tíz hónapig tartó tanítás díja 10 frt.

II. Szabászi osztály. Hetenként 12 óra. Ide csak azon 15 évet betöltött egyének vételnek föl, kik a kézi munka elemeiben, illetve a kézi varrásban jártasak. Tantárgyai: 1. Fejérmüköz szabása és varrása. 2. Felső ruha szabása és varrása. 3. A gépszerkezet isme. 4. Gépvarrás. 5. Rajzolás. A 6 hónapig tartó tanítás díja géphasználattal együtt 20 frt.

III. Gépkötési osztály. Hetenként 10 óra. Ez osztályba szintén oly korúak vételnek fel, kik a 15 évet már betöltötték és a kézi kótésben, valamint az ezen osztályban elő forduló munkanemekre nézve előképzettséggel bírnak. Tantárgyai: 1. Keret (ráma-) munka. 2. Fílet munka. 3. A kótógép szerkezetének ismertetése. 4. Gépkötés. 5. Szalmafonás. A 8 hónapig tartó tanítás díja géphasználattal együtt 30 frt.

IV. Himzési osztály. Hetenként 12 óra. Ezen osztály kivételesen csak a jövő 1880. márczius 1-én fog megnyitástni s tart július végéig. Fölvételnek ide a 10 éven felüliek és azok, kik e kézi varrásban némi jártassággal bírnak. Tantárgyai: 1. Kézi himzés. 2. Keret (ráma himzés). 3. Tüll- és zsinór munka. 4. Postómunka s vegyes. 5. Rajzolás. Az öt hónapig tartó tanítás díja 5 frt. Jegyzet: A II, III, és IV. osztályok munkakörének megfelelő anyagisme mindenütt tárgyalatni fog.

Általános tudnivalók. 1. A tanfolyam bármelyikébe — az illető osztályba lépés fölébb megjelölt föltétele mellett — a beiratás a jövő augusztushó végéig tart lakáson: Csereny-csényi-utca Barányi-féle házban. 2. A tanfolyam első fele beiratáskor, másik fele pedig a tanfolyam közép idejében fizetendő. 3. Valamely osztályba belépés egész időtartama kötelező. 4. A tanfolyamokban résztvevők munkaeszközökkel és anyaggal magukat látják el s munkájukat saját javukra értékesítik. 5. A tanfolyamok vizsgálatlal fejteztenek be. 6. A tanfolyamot végzett munkaképes egyének a körülmények szerint mint szakmunkások alkalmazhatók.

Midőn e női ipar-tanmühely megnyitására szerencés vagyok a t. közönséget tisztelettel értesíteni, annak ügyét mint a társadalom egyik legfontosabbikát a mélyen tisztelt hatóságok, egyházak, egyesületek és főleg a házi- és női-ipar érdekében előmozdításában buzgó hölgyek kegyes pártfogásába ajánlom. Rimaszombat, 1879. július 20. Hermann Irén, okleveles ipartanító.

Időszérő jó tanácsok a gazdák számára.

Első kötelessége minden gazdának, a kinek valami eladni valója van, hogy tájékozza magát, nem csak az iránt, hogy mi áron kel az illető áru a helyi piacokon, hanem az iránt is, hogy mily áron kel ez a külföldön? Azonban ha az eladásoknál, egyes üzerek ugynevezett „élelmessége“ által magát megrövidítteti, vagy perbe kevertetni nem akarja, de meg hogy a saját eljárása is olyan legyen az eladásnál, mely semmi kifogás alá ne eshesse — a tapasztalat nyomán több oly szabály állítottam föl, melyekre az eladásoknál figyelni kell, s miután itt van az aratás vége, s ezzel a gabna üzerekedés is kezdetét veszi, igen időszérőnek hisszük, hogy most figyelmeztessük t. olvasóinkat azokra.

1. A készleteket, melyek eladásra fennmaradtak, soha se tartogassuk soká; igyekezzünk azokat mielőbb eladni, pénzé tenni, mivel nem csak hogy a beszárulás által is veszünk a halogatás miatt; de a készletek forgatása és gondozása is sokba kerül, s így, minél tovább tartogattjuk azokat, hasznunk annál inkább csökken. — A cséplőgépeknél való rögtöni eladás rendszeren legelőnyösebb. 2. Igyekezzünk kell, hogy lehetőleg minden terményt háznál adjunk el, mert a fuvarozás sok költséget okoz, s habár a háznál való eladás valamivel kevesebbet jövedelmez, mint a piaci üzlet, azért még is többnyire előnyösebb marad az ily eladás, mert a kereskedők rendszeren olcsóbban képesek előállítani a fuvert.

3. Törekedjünk oly szolid kereskedővel viszonyba lépni, ki terményeinket azután évről-évre elviszi; ámde az ily kereskedők irányában azután mi is legyünk lelkiismeretesek és mindig jól tisztítsuk ki az átadandó gabonát. Bármily termény eladásánál áll különben az, hogy úgy lehet legbiztosabban vevőt kapni, és akkor értékesíthető az legjobban, ha keletlőleg ki van tisztítva.

4. Ha mustrát után adunk el, a készletnek az adott mustrától egy hajszálnyira sem szabad különböznie, különben hitelünket veszítjük; úgy a mérő szám és súlynak is teljesnek

s a megállapított időre az átadásnak pontosan teljesítenie kell lennie.

5. Fizetési határidőre csak tökéletesen biztos és ismerős kereskedőnek adjunk el, nehogy perbe keveredjünk. Legbiztosabb mindenkor a készpénzen eladás.

6. Felpénzül nagyobb készletek eladásánál, mindenkor oly összeget követeljük, hogy fedezve legyünk, ha a kereskedő vissza talál is lépni; az átvételi határidőt ez esetben hosszúra nyulni semmi szin alatt ne engedjük, s a kötetendő szerződésben a felpénzelt összegnek mérő szám és súly szerint is határozottan megállapítva kell lennie.

7. Követeléseinket csak a józan okosság által engedhető határokig vigyük; mert ha a kereskedő azt veszi észre, hogy a gazda tulajdonos, mivel vagy a kereskedelmi viszonyokat, vagy a termények értékét (becsét) nem ismeri: okvetlenül igyekezni fog még inkább alább lenyomni az árakat.

Nagyon vigyázni kell az eladónak a mázsa is, mert a mázsa azon eszköz, melylyel a kereskedők élelmessége kijátssa gazdáinkat. A mázsa körül a következőkre kell vigyázni:

1. Meg kell nézni, hogy a mázsa hiteles-e vagy nem. Ha nem hiteles, akkor nem kell megengedni, hogy a kereskedő mérje a gabonát; mert legkönnyebben a nem hiteles mázsaokon fordulhat elő csalás.

2. Ügyelni kell arra, hogy a mázsa vízszintesen álljon.

3. Meg kell próbálni, hogy a mázsa jól játszik-e? a mi úgy történik, hogy a nyugalomba helyezett mázsát kimozdítjuk; ha magától nyugalom áll be, akkor a mázsa jól játszik.

4. Figyelni kell a súlyokra is, nehogy az ujjonnan behozott súlymértek helyett a kereskedő a régi (bécsi) súlyokat új gyanánt használja.

5. Ajánlatos — az átadásnál — mennél nagyobb mázsát használni. Mert szokás minden mázsalásnál „Vorschlag“ címe alatt 1-2 kilóval kevesebbet felírni, mint valóban van, azon ürügy alatt, hogy az rostálásra számítatik. Ha a mázsa kicsiny, többször kell mérni és a kereskedőnek többször van alkalm „Vorschlagot“ venni.

A buza üszög.

A buza üszög és az elleni óvszerek tárgyában nem csak a lapokban, de más lapban is már igen sok iratott és íratik, és ezt minden gazda, ki az üszög-calamitást ismeri, igen természetesen fogja találni.

Vége mindenféle kísérletek után a többi közt mint egyik fő óvszer az okszertien alkalmazott pácizolás ajánlatott, a mi azonban még most is nagyon sok részről kevés bizalommal fogadtatik.

Nem tagadom én is ezek közé tartoztam, véleményem azonban kétszeri kísérlet után némileg megváltozott és addig, míg oly eredményt fogok elérni, mint ezt 1878. és 1879-ben elértem, addig a pácizolás, mint óvszer mindenestre használni fogom.

Ezen két évben tett tapasztalásaimat leszek bátor egész röviden előadni.

1877-ben próbáképen gazdaságomnak három majorjain egy-egy harmincz holdas táblat pácizolva vetettem be, a többi 600 hold buza vetést pedig egészen szárazon a régi mód szerint, de egy és ugyanazon vetőmagból. 1878-ban, tavál, mint tudjuk, az üszög igen elterjedt Magyarországon legtöbb részén, és én nálam is a 600 hold buza vetésnek $\frac{1}{3}$ része üszög volt.

Nem úgy volt azonban a fent említett külön-külön helyen lévő három pácizolt táblával, melyek üszög mentesek voltak.

Meg kell azonban, hogy említem azon különös körülményt, ezen három táblában volt igen sok sarju hájtás és ezekben találkoztam itt-ott üszög, mely azonban az elcséplést buza minőségének nem volt ártalmára.

Ezen jó eredmény után 1878-ban az egész buza vetőmagot pácizoltam és mint ezt örömmel konstatálhatom, nálam üszög ez idén egyáltalán nincs, holott a közvetlen szomszédságban lévő parasztlak földjein a termés $\frac{1}{3}$ része üszög.

Szántás, vetés és pácizolás a következőkép történt és történik nálam.

Buzát csak ugar földbe vetek.

A föld háromszor lesz megszántva 5-6 heti időközben, a vetés rendszeren szept. 5-től kezdődik és circa október 10-én befejezzetik.

A vetőmagot a legszebbet szoktam egy évről a másikra eltenni és elvetni.

A pácizolás nagy kádakban történik, melyekben a buza be lesz áztatva, a vízben pedig 6-8 pozs. mérő buzához circa 2 bécsi font kékő lesz feloldva.

Midőn a buza így 5-6 óráig az egészen vízzel teit kádakban fürösztve lett, ki lesz véve, igen jól forgatva és megszártva elvetetik.

Ezen kis jelentéssel nem azt akarom állítani, hogy a pácizolás az üszög ellen az egyedüli óvszer, hanem az eredményt röviden konstatálni kívántam.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

Szerb-lttele, 1879. aug. 12-én.

Tiszt. szerkesztő ur!

Örömmel ragadom meg a tollat, hogy becses lapját az itt helyben e hó 9-én a nagy vendégül tértemben a szegény-alap gyarapítására megtartott tánc-estélyről értesítem.

Esti 8 óra után léptünk a fényesen kivilágított és az erélyes rendezők által meglepően szépen feldíszített terembe. A derék szt.-györgyi muzikusok oly lelkesítően huz-

ták a magyar csárdást, hogy lehetetlen volt a viszketelegségnek ellenállni és mindnyájan a legcsapongóbb jó kedvvel siettünk a mindkét ittebe szepket táncra kéri. Ime a bájos hölgyokozó kiválóbb virágai: a magyar faluból: Rehák Ilka, Juliska és Teréz, Mészáros Julia és Jolánka kisasszonyok; a szerb faluból: Haverla Zsófia és Aurélia, Raits Zsófia, Hoffmann Etelka, Weber Vilma, Pánits Miléva, Sztójánovits Katicza, Klein Ancsa és Ida és Abelesz Fáni kisasszonyok.

Az első négyest husz, a másodikat tizen-nyolcz pár tánczolta. Csak reggel virradóra osztultunk szét az oly fényesen sikerült mulatságról, melynek emléke oly soká fogja kísérsni a benne résztvevőket. El nem mulaszt-hatom egyszersmind a rendező uraknak ne-veit, kik a közönség teljes meglegedésére rendezték e kis mulatságot, megemlíteni; ime itt vannak: Dima Dusan, Haverla Lajos és Umlauf.

Mely tisztelettel

Jovánovics Emil.

HETI SZEMLE.

Konstantinápolyban uralkodik a zür-zavar. A kormányválság nem javított semmit a helyzetet. Kejredin pasa letétele rozsbé-nyomást tett a külföldi udvaroknál, kivéve Oroszországot. Londonban az orosz befolyást látják a konstantinápolyi eseményekben. Az új kormányt ideiglenesnek tekintik, melyet egy újabb áramlat ismét el fog sodorni. A csel-szövények is folynak. Megint szó van róla, hogy Murad ex-sultant akarják visszahelyezni s állítólag a sejk-ül-islam (főpap) jutott abba a hirbe, hogy Murad visszahelyezésére gyűjt biveket. A viszony Aleko pasa keletruméliai kormányzó és a porta között feszült. A ked-velten hangulat a porta vonakodásában több kelet-roméliai hivatalnok kinevezését megerősíteni találja főindokát. Nagy feltűnést keltett, hogy egy nappal az oroszok kivonulása előtt mind az angol, mind a francia hajóhad a Középtengeren a török partok közelébe parancsoltattak. A 12 pánczélós angol hajó a Benka öbölbe vitorlázott; a 7 hajóból álló francia hajóhad pedig Saloniki közelébe küldetett. E mozdulatnak oka, mint utólagosan kiderült, az volt, miszerint attól tartottak, hogy Kejredin letétele Konstantinápolyban zavargásokat fog szülni.

Novibazar megszállására folynak a készülétek, hogy mikor fog az megtörténni? nem bizonyos, de az bizonyosnak látszik, hogy minden nagyobb baj nélkül végbe mehet. — Huszni pasa, a porta követje, igen megnyugtató felvilágosításokat adott monarchiánk képviselője, Württemberg herczegnek. Előleges föltevés szerint ötezer ember elég lesz a Lim-vonal megszállására, s e haderő a Boszniában lévő csapatoktól fog elvonatni a nélkül, hogy pótesapatok szállítására szükség lenne.

A spanyol király házassága szintén nagyban foglalkoztatja a politikai köröket. XII. Alfonzo és Krisztina főherczegnő egybe-kelését ma már bevégzett tény gyanánt tekintik. E tény befolyást kizárólag Spanyolor-szágára gyakorol, monarchiánk részéről pedig csak annyit jelent, hogy Bécsben a karlismus iránt eddig manifesztaált jóakaratu magatartás jövőre végét fogja érni.

Hogy XIII. Leo pápa Rómát el fogja-e hagyni egy időre, e kérdéstről a Fan-fula így nyilatkozik: A pápa naponkint sétákat tesz a vatikán kertjében. De az orvosok egyre sürgetik, hogy utazzék, mert egészsé-ge a római levegőt veszélyesnek mondják. A pápa rokonai támogatják az orvosokat s a sok zaklatásnak ő szentsége végre engedni kész s Perugiába megy, hol egykor érsek volt. Felelősséget azonban ez utjáért vállalni nem akar s kikérni a bibornokok tanácsát magának.

Az angol trónbeszédében többeknek feltűnt, hogy Kelet-Rumélia „ozman“ tarto-mány gyanánt említtetik. Az egyptomi kérdés s az afgán háboru felett a trónbeszéd pár ál-talánosságban tartott megjegyzéssel siklott el. Az angol parlament november 1-i g szünetelni fog. „Times“ a lefolyt ülészakról kevés jót mond s azt „meddőknek“ és „makacsoknak“ nevezi.

A porta végre kinevezte megbízottait azon bizottságha, mely a görög határigazítás dolgában fog tanácskozni. Hir szerint török részről Janina átengedése helyett a Larissa kerületet ajánlják fel Görögországnak. Általán hiszik, hogy a sok port felvert kérdés békes úton lesz megoldható.

HIRHARANG.

* A király születés napján. Megyénk székvárosának loyális lakossága is felretette ezen örömnappal gondjait, sietett résztvenni a közörműben és annak külsőleg is tanujelét adni; már aug. 17-én délután a megye palotáján és a városházán kitették a magyar nemzeti lobogók, estvel 6 órakor a mőzes-val-lásnak díszes imaházába gyűltek össze a polgári és katonai hatóságok tagjai, valamint számos polgárai e városnak, hogy ott az ünnepélyes isteni tiszteletben részt vegyenek; estve a város fényesen kivilágított, különösen a nagy piac és főutca fényben usztak, a fő-piaczon pedig a zenekar a néphymust játszotta, hol ezernyi nép hullámozott. Hétfőn aug. 18-án reggeli fél 10 órakor a megyei és városi tisztikar élén a főispánnal, a kir. törvényszék, ügyészség és járásbírósg személyzete, vezetve a törvényszéki elnök által, a katonaság és honvédség tisztikara élén az illető törzslás-urakkal, az evangélikus egyházba mentek és

ott résztvettek az isteni tiszteletben, onnét 10 órakor a róm. kath. parochialis templomba mentek, hol ünneplés misét hallgattak, 11 óra után az összes polgári és katonai hatóságok tagjai a görög kath. szerb templomba mentek, s miután itt is befejezve lett a szertartás, a megyei főispánnal jelentek meg a fentebb nevezett hatóságok tagjai, hol a megyei alispán ékes szavakban adta elő a megjelenteknek azon kérelmét, miszerint ő császári és apostoli királyi felségének legmagas születésnapja alkalmából jobbggyi hódolatuk kifejezését és tiszteletteljes szerencsekívánataikat a legma-gasabb trón számolyához juttassa a főispán ur, mit is ő mellősága, a tisztelgés feletti örömeinek nehány szóban kifejezést adván, tenni ígér-kezett. Estve a casino kertben fényes és kitűnően sikerült tüzijáték, a szerb dalárda által pedig hangverseny rendeztetett. Vajha a mindenható megengedné, hogy a legjobb királynak, a lovagias fejedelemnek, az alkot-mányos uralkodók példányképeinek ezen öröm-ünnepeát a biradalom népei még számtalanszor megünnepelhessek.

* Szt. István napja, mint mindig, ez idén is fényesen megünnepeltetett. A helybeli róm. kath. plébánia templomban tartott nagy isteni tiszteletben részt vettek a helybeli összes hivatalok képviselői, nemkülönbén a katonai hatóságok úgy a közös mint a honvéd had-sereg részéről. — A szent mise kezdete előtt Szabó Ferencz, eleméri plébános úr tar-tott kitűnő alkalmi szent beszédet, holott a choruson Steinbach Antalné és Mangold Armin úr nem kevésbé emelek sikerült énekeik által a megható ünneplés szertartást.

* Figyelmeztetés. A helybeli főgym-násiumnál az 1879-80. tanév szept. elsején kezdődik. Augusztus 29-én, 30-án és 31-én, délelőtt 8-12 óráig fognak a beiratások történni. Ugyan ezen napok délutánjain tartatnak meg a javító-, pótl- és fölvételi vizsgálatok. Az igazgatóság.

* Hymen. Ittebei Kiss Miklós saját és neje Nemethi Damaskin Ilona nevében örömmel jelenti fiának ittebei Kiss Elemérnek — Ebeczky Blaskovits István ur és neje kis-zombori Rónay Amália asszony leányával Ebeczki Blaskovits Gizella kisasszonnyal f. évi augusztus 20-án Budapesten egybekelését.

* Keks Vilma kisasszony a helybeli róm. kath. egyház részére két igen díszesen kiállított oltár-vánkost készített és azt a szt. István ünnepe alkalmából a róm. kath. egy-házközönségnek ajándékozta. — Volt alkalmunk e két vánkost megtekinteni, és azokon külön-ösen a női kézi munka oly izlőse és mes-terességesen összeállított, gyönyörűen árnyalt, színevgyűléklő áll, hogy a színek helyes al-kalmazása, és azoknak rendszeres összeállítása a szemlélet bámulatra ragadja és a leggye-sebb festőnek is dicséretre válhatnék. Keks Vilma kisasszonynak ezen remek művéért méltó elismerésünket fejezzük ki, ezen utánzásra méltó nemes tetteit templomközönségünk nevében is hálás köszönetünket nyilvánítjuk.

* Új tanítóképezde felállítás. A vallás-és közoktatásügyi miniszternek Csák-tornyan allami tanítóképezde felállítását ren-deltte el. E képezdeben különösen oly tanulók fognak képeztetni, kik a horvát és vend lakosok iskoláiban a magyar nyelvet tanítandják. A föltételek néhány pontját közöljük: a növendék éreteszt s a 15. évet már meghaladta legyen, előismeretül legalább annyi kívántatik, mennyit a gymnasium, real vagy polgári iskola négy alosztályában tanítanak. Az 1879-80. évben csupán a tanítóképezde első osztálya fog megnyitástni, mintegy 20-25 növendékekkel, kik mind az intézet épületében az igazgató és egledtanár nevelői felügyelete alatt laknak és elmézetlenek. A beiratások szept. 15-18. napjain, a fölvételi vizsgálatok pedig szeptember 19-én tartatnak. Az ünneplés meg-nyitás szeptember 20-án lesz.

* Iskolai értesítés. Szeged város is-kolaszéke részéről ezennel értesítetnek a helybeli és vidéki szülők, valamint a gymók, miszerint a f. évi márczius 3-án az arizve-szély miatt beszünetett nyilvános iskolai elő-adások a jövő 1879-1880-ik tanév első fe-lében az alább elsorolt iskolákban okvetlenül meg fognak kezdetni. — Megkezdetik ugyanis a rendes előadás: 1. A hatosztályú polgári fi-iskolában az eddigi helyiségben (főrealiskola). 2. A háromosztályú polgári leányiskolában az előbbi helyiségben (kereszt-utca). 3. A belv. népiskolákban a fuk részére az alsó-tiszpartti Schaffer-féle házban a IV. és III. osztály; a főrealiskolai épületben a II. és I. osztályok (előbbi helyiségek). A leányok részére a IV. és III. osztály (a polgári leányiskolai épület, kereszt-utczában), a Masa-féle házban pedig a II. és I. leány-osztályokban (előbbi helyiség).

4. Móra-városban az új iskolai épületben, az árvaház mellett. 5. Rókus-városrészen a régi iskolai épületben. 6. Alsóvárosban a beltéri és Szécsi-féle iskolai épületekben (előbbi helyi-ségek). 7. Felsővárosban a szent-györgyi is-kolában. — Ezen iskolaszéki határozat azon megjegyzéssel hozatik nyilvánosságra, hogy a folyó 1879-80-iki tanévi előadások szeptem-ber 9-én mulhatatlanul megkezdetvén, e vég-ből a beiratások f. évi augusztus 25-től szeptember 8-ig bezárólag délelőtt 8-11 és fél, délután 3-5 óráig a föntjelzett iskolákban fognak eszközöletni, mely időközben egy-szersmind a javító- és felvételi vizsgálatok is tartatnak. — Fölkértenek ennél fogva a t. cz. szülők és gymók, hogy tanköteleis gyerme-keiket a kitűzött határidőig iskoláztatásuk ér-dekében beiratni el ne mulasztssák. — Kelt Szegeden, 1879. július 21-én. Kovács Albert, iskolaszéki elnök.

leiben, onné
lis templom
gattak, 11 ó
nai hatóság
omba mentek,
szertartás, a
g a főntebb
negyei alispán
egjelenteknek
ári és apostoli
születésnapja
sifejezését és
at a legma-
a főispán ur,
etti örömének
tenni igér-
fényes és
zerb dalára
ett. Vajha a
legjobb ki-
ezzen öröm-
mindent, ez
A helybeli
lybeli összes
a katonai
konvéd had-
vezedele előtt
nosztur tar-
et, holott a
ngold Armin
nekeik által
beli főgym-
ept. elsején
és 31-én,
ratások tör-
in tartatnak
vizsgálatok.
los saját és
en örömmel
— Ebeczky
nbori Rónay
Blaskovits
szus 20-án
a helybeli
en diszesen
azt a szit.
kath. egy-
alkalmunk
okon külö-
és mes-
en árnyalt,
helyes al-
sseállítás
a legügye-
nek. Keks
véért méltó
utánzásra
égünk ne-
ánitjuk.
lítás. A
ium Csák-
lítását ren-
oly tanuló
s vend la-
sanitandják.
ük: a nő-
megheladta
kivántatik,
polgári is-
1879-80.
ó osztálya
vendékekkel,
igazgató
latt laknak.
15-18.
dig szep-
yes meg-
város is-
letnek a
gyánok,
árvízve-
kolai elő-
első fe-
okvetlenül
k ugyanis
polgári fi-
iskola).
plában az
A belv.
tiszaparti
osztály;
osztályok
ére a IV.
ai épület,
on pedig
helyiség).
etben, az
on a régi
belső és
bbi helyi-
györgyi is-
ozat azon
a, hogy a
szeptem-
n, e vég-
től szep-
11 és fel,
skolákban
en egy-
látok is
a t. cz.
gyermek-
súk ér-
— Kelt
Albert,

*** Harez egy vasúti kupécér.** Egy izgalmas jelenetről, mely nem rég Kissingenben folyt le a pályaudvaron, egy szemtanú a következőket írja a „Wurzburger Telegraph-nak“: „Az igen tiszteletré méltó s nagy tekintélyű Sir Kingston James baronet Londonból egy este a kissingeri állomáson két első osztályú jegyet váltott s ladyjével lement a készen álló vonathoz kupéjait felkeresni. A kalauz kijelölte nekik a kupét, de egy ott már benn ülő asszonyság egész határozottsággal ellene szegült az angol pár beleptének, hivatkozván távol lévő férjére ki rögtön előjön. Egy szóval azt állította, hogy a kupé már el van foglalva. Az angol még egyszer a kalauzhoz fordult, ki a maga részéről igyekezett a hölgy makacsságát megengesztelni, de mindez nem ért semmit. Végre közbelepett az állomásfőnök, s kiküzdötte az angolnak a bemenetet, az asszonyság szerzetést heverő holmait saas génye áthajlítván a másik oldalra. A hölgy, nyilván a legfőbb rangbeliek közül való, az angolnak e szerinte kíméletlen eljárás rendkívül felindult, míg a baronet részéről a megbotrántkozás szintén nem csekély vala. Szóváltás támadt, mely gyors crescendo-ban csakhamar átháta a közönséges társadalmi tisztesség korlátait, s az angol az asszonyság iránt oly kifejezést használt, melyet csak London legközönségesebb csapszékében lehet hallani. Valószínű, hogy a főrangú nő nem értette e kifejezést, mert ferje nevével éppen akkor mondotta ki a legnagyobb sensztól ment. A jelenet avval végződött, hogy a hölgy átengedte a kupét az angolnak s egy másikba szállásoltatott át. Az említett lap a következő megjegyzéssel kíséri elbeszélését: „Bár ez ügyre vonatkozólag a legnagyobb discretiót kell alkalmaznunk, hozzá tehetjük, hogy ez eset, melyet csak legszelidobb körkrajban írunk le, a szem- és fultanuknál a legnagyobb sensztól ment. A megsértett nő nem más volt, mint — B. Bismarck) hercegné.“

*** Hogy tölti a kínai gavallér az estét?** Egy angol lap levelezőjének jutott az a ritka szerencse, hogy tanuja lehessen, hogyan töltik az „égiek“ Sanghaiban az estét. A társaság, mely öt kínai és öt idegenből állott, először egy vendégszerelő kínai házába gyűlt össze; azután a vendéglőbe ment, a hol az ebédet kellett elköltenie. A vendéglőst Hing Heng Leonak hívták. A termet, hol a társaság tagjai összegyűltek, oszlopok, finom burorok és különféle asztalok díszíték; lámpások sem hiányoztak, sőt egy csemege is állott szolgálatukra. — Az ebéd előtt a kínai gavallér egy kis melleszálhoz ül és egy eszébe tért szücsöl; — ez a kínaiak állítása szerint étvágyat csinál, mint másutt a sheri vagy liquer. — Azután hozzáulnek a hosszukás nagy asztalhoz, a gazda fenn. — Egyes ételek után énekesnők is mulattatják a társaságot. Végül szivart hoznak. Az ebéd fél 7-től fél kilencig, tehát két óráig tartott. — Ezután az egész társaság a hahkvan insu-be, az az a színházba indult, hol az előadás egész éjfélt után 1 óráig tartott.

*** Amerikaiasan.** A Mihoakeeben megjelent „Seebote“ nem rég megjelent száma a következő kis hírcsokt közli: „Egy fiatal osvegoi nő, míg a templomban székeben ül, elvesztette szemöldökét. A fiatal ember, ki a nőt kísérte, midőn a szemöldököt meglátta a földön, rögtön elajult, azt gondolván ugyanis, hogy ő vesztette el a bajuszát.“

*** Egy ujra épülő derék község.** Tápén is mindinkább szaporodnak már a száraz utcák s a templom környékéről annyira lezuhodott a víz, hogy pár nappal ezelőtt meg lehetett tartani az első nyilvános isteni tiszteletet a templomban. A község távolabb vidékre menekült lakosai folytonosan vándorolnak hazafelé, hogy megronsolt házaikat még a szigorubb idő beállta előtt helyrehozzassák; a saluban levő romok közt általános a munka; javítgatnak, tatarozgatnak mindenfelé. A család egyik tagja szövi a gyékényt, a másik halászat, az öregek pedig a ház javításával vannak elfoglalva. Folyik a munka minden ponton. Ilyen a tápei nép. Meg is teremti ez a szorgalmas és dologkedvelő nép az új falut rövid időn úgy, hogy sok „sültgálamb varó“ szemé-szálja ellátja rajta bálmutatóban.

*** A hiúság büntetése.** X. kisasszonyt tükre szépnek valja. Ö gyákran szokta vallani tükrét, s az egyszer beleunván a sok nagyragatásba, azt mondta urnőjének: „Szép ön, asszonyom, de fogai nagyon sűrűen vannak egymás mellett, ami nem nagyon válik külsejének előnyére.“ Hiú hölgyünk e felfedezés után azonnal a fogorvoshoz szalad s elpanaszolja „nagy“ baját. A fogorvos urnak, akár volt diplomája, akár nem, tény, hogy esze volt, mert nem szalasztotta el az aggódó patientet, sőt megígérte, hogy segít nagy baján. Segített is. Fogait egymástól műszközei segítségével némileg eltávolítván, kacsuklemezeket rakott közéjük. Néhány nap múlva oly irtóztató fogfájást kapott a kisasszony, hogy egyik ajúlásból a másikba esett, s egész arca feldagadt. A tükrök ekkor bizonyára még gonoszabb dolgokat beszéltek, mert a kisasszony visszakívánta a régi állapotokat, nemkülönben a pénzt, mit a doktor úr nem késett rajta megvenni. Tegyük fel, hogy ez az eset Budapesten történt.

*** A jó férj.** Egy véres fejű ember tett a napokban panaszt a rendőrségnél s ily valómást tón: „V a s a y János a nevem. Igaz, hogy naplopó, iszákos disznó és csavargó vagyok, de az mégse szép a feleségemtől, hogy betörte a fejemet. Tessék kérem a dühös asszonnyi állatot ide megcsízítani és azonban óvakodni, nehogy a tekintetes urakat elverje; de mindazonáltal ne tessék őt sehogy se megbüntetni, mert annakokáért hátha mégis igaza lehet.“

*** Megszökött a zárdából.** A krakkói rendőrség a következő körözvényt bocsátotta ki: „Az itteni szent Norbert-féle apáca kolostorba fölfogadott, semmi irattal el nem látott zsidó leány, ki magát Fischer, helyesebben Fischl Robeka, Helenának nevezte s állítása szerint Wierzboto-ban Rowno kormányzó-ságban 25 évvel ezelőtt született, s atyjától Fischl Abel rabbitól azért szökött el, hogy a keresztény hitre áttérhessen, a zárdából időközben megszökött. S miután a sz.-pétervári cs. és kir. nagykövetség július 9-éről kelt jegyzéke szerint a leány által közölt valamennyi adat hamis, hihetőleg egy kalandornő, ki ezt a manővert több zárdában is megkísérti.“

*** Egy községben,** melyben — mellesleg mondva — kitünően gondozott magyar népiskola van, a legközelebbi napok egyikén aljas módon megtámadták a tanítót, mert a szülőket gyermekeik iskolázatására erősen kötelezi s a megyei tanfelügyelőnek szabalyrendeleteit kíméletlenül végrehajtja! Bizonyos Horváth Matyas parasztagada, kit a községi előjáróság gyermekeinek hanyag iskolázatása miatt már több ízben volt kénytelen megbüntetni, ebéd közben saját szobájában támadta meg az illető tanítót, s torok ragadva őt, iszonyú karomkodások közt fojtogatni kezdé. Csak a rögtön ott termelt segítségnek köszönhető, hogy a tanító a vad hiéna körmei közül kiszabadult. Midőn a gaz tettes az utcára dobotott, mindegyre azt kiabálta, hogy megöli a tanítót, az iskolát pedig felgyújtja. Azok, kik lapunkat ezen aljas merényletről értesítik, felhozzák, hogy az illető községben azért oly dühös a pórnép az iskolai kényszer ellen, mert fájdalom, alkalma van tapasztalni, hogy a törvény nem minden községben hajthatik egyformán végre. A szomszéd községekben például senki sem ismer iskolai kényszert. Iskolába az járátja gyermekét, aki éppen akarja. Az iskolázék egyes emberei korteskedési aspirációkkal levén elfoglalva, nem mernek erőlesen fellépni, nehogy Péter Pált, és Pityi Bandit megsértsék. Így történik aztán, hogy hamis iskolalátogatási jegyzőkönyvek is küldetnek be a tanfelügyelőhöz egyes iskolázékek részéről, és hogy az olyan községek, melyekben a tankényszer erőlyesen keresztülvitetik, a kötelezéseiket elhanyagoló szomszéd községekre mutatva azt vélik, hogy a tanító, az iskolázék, és a község igazságtalanul, önkényileg bünteti, zsarolja a szegény népet. Ezáltal kíméljük még a község nevét. De ha a megyei tanfelügyelő ur — miként meggyőződve vagyunk — közelebről is érdeklődik ezen eset iránt, szívesen fogunk néki körülmenyes felvilágosításokkal is szolgálni.

*** Hivatalos ruha Németországban.** A berlini hivatalos lap oly rendeletet közölt, mely nagy mozgalmat idézett elő a németországi szabók és — bírói kar körében. A bírók, államügyészek, törvényszéki jegyzők és a törvényszék előtt szereplő ügyvédek ugyanis jövőre hivatalos egyruhában kötelesek megjelenni a tárgyalásoknál. A hivatalos ruha egészen fekete, térdig érő, bőju köpenyből, fekete baretből és fehér gallérból áll. A rendelet a legaprobált részletek megszája az öltöny, a gallér és baret alakját és díszítését. A bírók fővege bársony, az ügyészeké selyem, a jegyzőké egyszerű szövetből való szegélyt kap; továbbá arany vagy ezüst, kettős vagy egyszerű zsinórtatót, az illetőnek rangja szerint. Az államügyés vagy ügyvéd, ha szót emel, köteles a baretet föltenni, beszéd közben azonban ismét leteheti, eskü-léttel, ítélet-hirdetés stb. alkalmával a tárgyalásba részt vevő összes hivatalos személyzet köteles a baretet fején viselni. Minden bíróság megkapja az új hivatalos ruha szabásmintáját. — Nemi részben nálunk is elérne valami efféle intézkedés, mert sokan megütözköztek már azon, hogy egyik-másik bíróságunknál nyilvános tárgyalásban a bíró ott szerepel s „ő felsége a király nevében“ kimondja az ítéletet poros, tintafoltos irodai kabátban.

*** Vadászati baleset.** Vaddisznók járván a jászói erdőszégekben, az egyik kerülő elhatározta, hogy estefelé lesbe megy, utnak is indult, s betérvén egyik társához, ezt is magával akarta hívni; azonban nem találta hon. Elment tehát magánosan és felmászott egy fára, tudván, hogy a vaddisznók erre szoktak járni. Bizonyos idő múlva csakugyan hall zörrelt, kis vártatva észrevesz némi mozgást és egy sötét alaklatlan tömeget a sűrűben. Réá lö. Semmi nesz. — Nem jól találtam! — gondolja a vadász. A vad pedig, mert ez nem volt más, mint a másik kerülő, kinek elmondta a felesége, hogy társa kereste, mert vaddisznóra ment lesbe, egészen csendesen viselle magát, gondolván: „Áha, már lőtt az én komám, de úgy látszik, hogy nem talált, mire is lehetett? Nem látok semmit. Ezzel kész fegyverrel és óvatosan bujt négykézláb előbbre, hogy ő is megláthassa a vaddisznót... Egy ujabb lövés, — egy jarkiallás: „Jaj komám, engem találtál!“ — Erre a szerencsétlen vadász puskáját eldobva, lesiet a fáról és társát vérebén, bár még élve találja, ki is néhány szóval elmondja, hogyan került komája puszkája elé. Ez aután még kiburcolta az erdő szélére, ott letele és szalad a faluba kocsiért, mire azonban segélylyel visszajött, a kerülő halva találta. A tettes következő nap elment Szepsibe, hol is az egész esetet jelentette.

*** Hogy mulat az angol?** E napokban Orsováról két angol hajón utazott Budapestre. Az uton azzal mulatták magokat, hogy mindegyik tett az asztalra egy-egy cukor-darabot, s azt aztán nagy figyelemmel nézték. A melyiknek a cukor-darabjára először szállott a légy, az nyert a másiktól 20 frankot.

*** A temes-bega-völgyi vízszabályozási társulat igazgatósága** által mai számunk hirdetés rovatában közzétett hirdetésnyre felhívjuk a t. olvasó közönségünk figyelmét.

*** A szöke haj számúve van** Londonból. Egy ott irt divatjelentés ugyanis augusztus elejéről a következőket jelenti: Ropant fontosságú eseményt kell konstatalnunk. A szöke haj Albion leányainak e legnevezetesebb ismertető jele nem ér többé egy fityinget sem. Valamint egyéb divatközpontokból, úgy a Themse partjáról is származtak az, mi által a fodrászok és fekete-festők közt gazdag munkatér nyílt. — Hölgyeink háromnegyed részének fürtei gesztenyeszínűvé, barnává, hollószínűvé és szurok sötétté változtak. A barna hajazat divattá van emelve s az egész világ siet a divat ez új encyklikájának hódolni. A szöke haj csak a társadalom legmagasabb körében tartotta meg uralmát, így a királyi ház tagjai közt, a hol mindig előszerttelleg ragaszkodnak mindenhez, a mi természetes.

*** Kártérítés egy agyonütött istenért.** Fu-csan chinai városban egy amerikai telep is van, mely azonban örökös viszálykodásban áll a chinaiakkal. A chinaiak ugyanis azt állítják, hogy a yankeek, mikor club-házuknak alapját építették, nagyon leásták, s egy chinai istent, ki épen ott tartotta földalati lakását, agyonütöttek. Az angol chinai lapok jelentése szerint az amerikaiak az által tették jóvá vétküket, hogy 20 ezer dollárt fizettek a fu-csanaiaknak kárpótlás gyanánt, s most szent a béke.

*** A hol nincsen éjszaka.** Kavastal hegyén Finnlandban, Tornea város mellett, szl.-János napján egész éjszaka látszik a nap. Ezen ritka látványra azért messze földről is vándorolnak emberek. A jelen évben több mint 3000 turista volt jelen. A finn kormány a nevezetes kirándulási ponton díszes fogadót építtetett.

*** Hat feleség egyszerre.** Egy pozsonyvidéki házalo Pozsonyhoz közel különböző falvakban egy-egy othont rendezett be magának, melyekben összesen hat felesége volt. Mindegyiknél volt egy ideig, aztán kereskedés ürügye alatt ismét a másikat látogatta meg. Egyszer az egyik feleség kis fia valami csint követelt el s a büntetéstől való felelőmben a szomszéd faluba szökött, hol épen a 6-ik számu feleség lakott. Ez a kis fiú megtalálta s kérdézősködve attól rájött, hogy az W. házalonak, az ő férjének a fia. Ebből feljelentés következett s a hatfeleséges férj elfogatott. A pozsonyi törvényszéknel aztán bün-perre került a dolog. Vádolt ügyvéd, Füzesséry Géza kifejté, hogy ily tett elkövetéséhez az örülltség egy neme kell s ajánlotta, hogy vádolt helyzetessék orvosi felügyelet alá, mibe a törvényszék bele is egyezett. W. már utban is volt a budapesti lípót-mezei tébolyda felé, de utközben szerencsésen megszökött.

Rendőri hírek.

A tavaszkor Jankovics Józsa, mellencei vinczellér, Kotrosán Józsa vinczellért az okból, mert ez állítólag atyját részeg állapotban megszuarni akarta, atya védelmekéj vasvillával arczba ütötte. Kotrosán ennek folytán 6 hétig beteg volt. Az iránt tett panaszra a községi bíró állítólag nem intézkedett és ezért Kotrosán Józsa és testvére Szamojko, Jankovics Józsa ellen életveszélyes fenyegetést tettek, sőt a bíró előtt is azt mondták volna, hogy majd fognak őt ítéletet hozni. Felő hó 10-én Jankovics Józsa ebéd után aludt és ekkor Kotrosán Szamojko az alvó arczába vasvillával egy ütést mért, melynek folytán az súlyos testi sértest szenvedett. A sérült csak fekvő helyzetének köszönhetően azt, hogy életben maradt.

Folyó hó 15-én a helybeli országos vásár alkalmával az állítólag részeg Pivarszki Tobacszy Zsiva csösz, Vojnov Czubulov Koszta által megtámadtván, midőn a verekedők szája jel választattak, az utóbbi lakásán megvart a csöszöt, melynek utja arra vezetett. Vojnov Czubulov Koszta megtámadni akarta a csöszöt, de ez megelőzni akarván ezt, késével 8 szurást intézett testébe, melynek folytán az rögtön meghalt. Ezen büntény elkövetése után a csösz önmaga jelentkezett a rendőrségnél.

Rosenberg M. J. helybeli gabona kereskedő tiltott helyen gabona bevásárlás és hamis mértékek használata miatt 100 frrtal megváltható 20 napi fogsággal, nem különben a hamis mértékek elkobozására rendőri uton elmarasztaltattott.

Nagy József szabadkai lakos, Kazinczky Márton török-becsei lakos zsebéből 50 frinyi készpénzt lopott el. Ugy a tettes mint a kár a városi rendőrség által megkerítettett.

Moldovánov Lázár helybeli lakos folyó hó 17-én a helybeli országos vásáron Sarándi Sándor bognártól egy kocsi loptott, de a lopott jószág és ezzel egyuttal a tettes is kézre került.

Pandurov Tosa mellencei lakos panasza folytán, Feischl Pál helybeli gabonakereskedő szabályellenes mérlegelés és gonosz mérővidítés miatt 100 frrtal megváltható 20 napi fogságra rendőri uton elmarasztaltattott, az elmarasztalt fél a határozatba belenyugodott.

IRODALOM.

A „Magyar Népvilág“ 20-ik száma következő tartalommal jelent meg: Hogy áll a világ? — „Magyar Népvilág“ tárcaja: A dagói torony. Elbeszélés. Irta Jókai Mór. — Konstantinápolyból. — Kossuth tanácsa. Irta Hegedüs Sándor. — A kolozsvári bankfők. — Találkozás az orosz czár és a német császár között. — Levél Kossuthtól. — A honosiási törvény. — Ö felsége személye körüli miniszter. — Az angol parasztlágból. (1. Egy falusi pap története. Irta Neményi Ambrus. — Andrásy állítólagos lemondásához. — A király Gasteinban. — A hazai iparpártoló mozmozgalom. — Az új osztrák miniszterium. — Szerajevó veszedelme. (Képekkel.) — Különfélék. (Egy honfiktársunk halála a zulu háboruban. Czapak Fiumében.) — Olvasni való. — Népdalok. Irta Szemrecsányi Paula. — Akaratlan utazás. (Bár Luczian után francziából. Második fejezet: Paris és London közt. Harmadik fejezet: Vendéglátó az arany orosz-lánhoz.) — Egy nihilista tanuló elfogatása. (Képpel.) — Mi újság? — Gazdáknek. — Üzleti szemle.

Képek: Kormányzó palota Szerajevóban. Szerajevói képek. (A konak. A német konzulság. A város látképe. A bazár. Mecsét a város szelén.) Egy nihilista tanuló elfogatása. A „Magyar Népvilág“, Jókai Mór képes néplapja, melyet Visi Imre szerkeszt, hetenként egyszer szombaton jelenik meg. Előfizetési ára; Felévre 2 frt. Negyedévre 1 frt. — Az előfizetési pénzek legelőszörűben postautalvánnyal a kiadó-hivatalba (Athenaeum épület, Ferencztek-térre) küldendő.

APRÓSÁGOK.

A konduktor szörnyen tele tömte a kupékat, az egyikbe pláne kilencz utazó jutott. Böske kisasszony ötödmagával ül az egyik oldalon.

Kényelmetlennek találja a helyzetet. Körülnéz. Egyszerre rájön, hogyan segíthetne magán.

— Ezen az oldalon öten ülnek, a másikon csak négyen. Jobb lesz nekem odaülöm.

— És megeselekszi.

A vendéglőben.

— Pinczér, ez a fogas sokkal rosszabb, mint volt az, melyből a mult héten ettem.

Lehetetlen kérem! Hisz ugyanabból való!

Egy ismeretlen vendéglőbe vetődtem a minap. Gyalázatos volt: minden. Hivatni akarom a gazdát. Szomszédom megszólalt.

— Tegye. Különbén a baj az, hogy új koresmáros van itt, ki azelőtt vasúti vendéglős volt.

— Hát aztán?

— Hát ott megszokta, hogy olyan vendégeknek főzet, kiket — sohse lát többé.

A pinczér meglehetősen neveletlenül viseli magát az étteremben.

A vendégek egyike valami megjegyzést tesz neki, mire ökelme nyers hangon feleselni kezd.

A vendég erre végignézi emberét és menyei nyugalommal megszólal:

— Ne gorombáskodjék barátom. Az ember nem tudhatja, mit hoz a jövő. Egyszer még magából is lehet ám vendég!

Valamelyik „családi vasutra“ vetődtem a minap, amint vidéken voltam, egy ismerősömet meglátogatni. Egymagam ültem az egész vonaton, a vasúti személyzetet kivül, s álltájában az egész vasut saját felesleges voltát hirdette.

Megérkezvén, kifejeztem csodálkozásomat a forgalom csekélyesége fölött e vonalon.

— Biz az majdnem semmi, mondá házigazdám. Azért aztán oly kevés vonat is jár rajta, hogy aminap, mint hallom, a gépész kénytelen volt utközben megállani és egy paraszttól megkérdezni az utat. Elfelejtette, hogy merre kell mennie.

Egy ur száll be egy első osztályú kupéba, szivarral szájában. Alig ül le, egy öreg asszonyt lát szemben ülni magával. X. ur udvarias ember, s az ablakhoz megy, hogy kidobja rajta szivarját.

Mielőtt azonban szándékát végrehajtotta volna, az öreg asszony házsártos hangon megszólal:

— Nem illik ám szivarral beszélni a vagonba, hol nők ülnek, s az egész kocsi bebűdösíteni!

— Asszonyom! felel a férfi udvariasan, ön láthatta, hogy épen el akartam dobni szivaromat. Különbén átengedem önnek a kupét.

Azzal kiszáll.

Amint helyet keres, megpillant egy rendkívül piszkos és már messziről illatozó galicziai zsidót, ki egy másodosztályú kupéba akar szállni, mert harmadik osztályú nincs a vonaton.

Megszólítja.

— Hallja barátom, utazott maga valaha első helyen?

— Nem én, soha.

— Hát utazék most, cseréljünk helyet.

Azzal a zsidót odavezeti előbbi kupéjához, maga pedig siet ennek helyét elfoglalni.

A galicziai polgártárs elfoglalja helyét és a vonat megindul.

A többi elképzeltetés.

Egy vasúti indóházban.

Az utas, miután kutyafuttában bekapott egy pár tál ételt s még nem csegették az indulásba, kávéat pancsol.

A pinczér bekiált a konyhába.

— Fekete kávé, de — forró legyen.

— Az ördögbe, dehogyan legyen forró, hisz akkor nem bírom meginni! kiált rá a vendég.

— Hát meg is tesszik inni? tessék. De akkor ti, krajczárral drágább.

100. sz. 1879. (137—1.1)

Iskolai értesítés.

A helybeli közs. iskolaszék határozata folytán értesítettnek a szülők, gyámok iparosok vagy gazdák, hogy a községi iskolánál a beiratások f. évi augusztus hó 28-tól szeptember 3-ig, d. e. 8—12 óráig, a róm. kath. templom melletti leány-iskolában fognak eszközöltetni; minélfogva felhívattak, hogy ezen idő alatt gyermekeiket, még pedig a 6—12 éveseket a mindennapi, a 13—15 éveseket pedig az ismétlő (vasárnapi) iskolába a fent jelzett napokon beiratni kötelességüknek tartásák, különben az alább kitett népközlési törvény 4. §-a értelmében fognak büntettetni.

A tandíj 2 o. é. ft. — beiratási díj 25 kr., mely összeg a beiratási helyen fizetendő; megjegyeztetik azonban, hogy a kik a fenti összeget a beiratás alkalmával nem fizethetik, szintén beiratnak s az összeg év közben leend fizetendő. Azon szegény szülők gyermekei pedig, kik a városi kapitányi hivatal által kiállított bélyegtelen bizonyítvánnyal szegénységüket igazolják, a tandíj fizetés alól részben vagy egészben felmentetnek.

A szülők, gyámok, gazdák vagy iparosok bővebbi felvilágosításul szolgáljanak a népoktatási törvény ide vonatkozó szakaszai, u. m.:

1. §. Minden szülő vagy gyám, ide értve azokat is, kiknek házában gyermekek mint mestertanítványok (inasok) vagy házi szolgálók tartatnak, kötelesek gyermekeiket vagy gyámoltjaikat (ha neveléséről a háznál vagy magán-tanítványban nem gondoskodnak) nyilvános iskolába járattatni, életidejük 6-ik évének betöltésétől egész a 12-ik, illetőleg 15-ik év betöltéséig.

2. §. Azonban a testileg vagy szellemileg gyenge gyermekek, a tisztai orvos bizonyítására, az iskolaszék (117. §.) rövidebb vagy hosszabb időre fölmentheti az iskolába járás kötelessége alól.

4. §. Ha a szülő (gyám vagy gazda) a tankötelezett növendéket az iskolától visszatartja: ebbeli kötelességének teljesítésére komolyan figyelmeztetendő. És ha az e célra szolgálható erkölcsi eszközök felhasználása sikertelennek bizonyulna be, s a tankötelezett növendék az iskolától továbbra is visszatartatnék: a kötelességét ekként teljesíteni nem akaró szülő (gyám vagy gazda) első ízben 50 kr., második ízben 1 fortra, harmadik ízben 2 fortra, negyedik ízben 4 fortra büntetessék az iskolai pénztár javára. Sőt ha még ezen négyeszeri büntetés sem tértené a szülőt (gazdát vagy gyámot) kötelességének teljesítésére: akkor az illető iskolaszék erről a felsőbb iskolai hatóságnál jelentést tesz, mely aztán az iskolától visszatartott tanköteles gyermek számára a községi hatóságnál külön gyám rendelését is szorgalmazhatja.

5. §. A mulasztást igazoló esetek a közoktatási minister által kiadandó rendeletben állapítottak.

6. §. A szülőknek és gyámoknak szabadságukban áll gyermekeiket háznál, vagy bármily vallású magán- és nyilvános intézetben, ugyszintén más helyiségben levő tanítványokban neveltetni.

Erről azonban a szülők vagy gyámok a helybeli iskolai széknek bélyegmentes bizonyítványt tartoznak előmutatni; valamint az illető iskolai hatóságok is kötelesek ügyelni, hogy az ily gyermekek legalább is oly oktatásban részesüljenek, minőt a törvény szerint berendezett nyilvános elemi népközlési iskolában nyerveknek és a kötelezett évek tartamig taníttassanak.

7. §. A háznál tanult növendékek kötelesek évenként vizsgát tenni le valamely megfelelő nyilvános tanintézet illető tanítói előtt.

N.-Beeskereken, 1879. évi augusztus 20-án.

Váry Mihály, Kellner Ede,
iskolaszéki jegyző, iskolaszéki elnök.

Hirdetmény.

A temes-begavölgyi viszályozási társulat 1879. évi július 29-én és 30-án Temesvárott tartott közgyűlésének 11. számú határozata alapján az ártérfejtéshez alapul vett összes adatok egybeállítottak és nyomtatásba az érdekeltekkel közöltettek.

Erről azon hozzáadással értesítettik az érdekeltség, hogy a fentebbi adatok az ártérfejtési osztály hivatalos helyiségében (Kínizsi utca 173. sz. alatt) f. é. augusztus 20-tól szeptember 20-ig közszemlére kitéve lesznek, és hogy a munkalat elleni panaszok az 1871. évi 39. t. cz. értelmében a f. é. szeptember 23-án tartandó közgyűléshez a fentebbi határidő alatt bejelentendők.

Temesvárt, 1879. évi augusztus 18-án.

A temes-begavölgyi viszályozási társulat
igazgatósága.

3136. sz. 1879. (130—3.3)

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásb. mint telekk. hatóság részéről közhírré tétetik, hogy özv. Werner Józsefné szül. Várkonyi Bertha ugvis mint kk. gyermekei és özv. Eöklödy Tamásné szül. Werner Petronellának, Lukinits Zsigmond végrehajtást szenvedő ellen 314 frt. 42 1/2 kr. és jár. végrehajtási ügyében egy 20 frtra becsült 8 éves fekete kanca L jegy alatt, egy 20 frtra becsült 9 éves pej kanca VI jeggyel ellátva, egy 20 frtra becsült 8 éves fekete kanca bélyegjegy nélkül, egy 15 frtra becsült fatengelyű paraszt kocsi, és ezek után a horvát-bócai 449. számú tjkvben A. I. alatt Lukinits Zsigmond neven álló 1570, 272/a, 1566/a, 1571/a, 1543/a, 2707/a, 2838/a, 1571/b, 1846, 2831. részlet szám alatt lévő nemesi birtokra, melyből az ó-lécsi pusztán lévő

Felelős szerkesztő: Dr. Szentkláray Jenő.

11 öl hosszú 2 1/2 öl széles vert falból épült cseréppel fedett 2 szoba, konyha és kamrából álló házeület s összesen 7898 forintra becsült ingatlanai az 1879. évi szeptember 6-ik napján délelőtti 10 órakor mint első, és október 6-ik napján délelőtti 9 órakor mint második határidőben Horvát-Bóka községében megartandó nyilvános árverésen követhető feltelek alatt adni fognak, u. m.:

1-ször. Kikiáltási ár a fennebb kitelt becsár, melyen alul az első árveréskor az árverésre kitűzött birtok nem fog eladatni. Az ingók első árveréskor becsáron alul is el fognak adni készpénzért.

2-ször. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10% készpénzben, takarékpénztári könyvben, árfolyam alatt álló államkötvényben a kiküldött kezéhez letenni. Végrehajtók bármelyike bánatpénz letétele nélkül is árverezhet.

3-ször. Vevő köteles a vételért két egyenlő részletben, és pedig: az első felét az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a második felét ugyanazon naptól számítandó 3 hó alatt minden egyes vételári részlet után a birtokbalépés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt ezen kir. telekkönyvi osztályánál előre kieszközölt utalvány alapján a módosi kir. adó-, mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részlethe fog beszámíttatni.

4-ször. Vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával tűzkár ellen biztosítani.

5-ször. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennélfogva a megvett ingatlan haszna és terhei ez időtől őt illetik.

6-ször. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7-ször. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekeltek felek bármelyikének kérelmére a perdrts. 459. §. értelmében vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsáttatni és csupán egy határidőnek kitűzése mellett az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

Felhívattak azok, kik az árverésre kitűzött javak iránt tulajdoni, vagy más igényt avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetni vélnek, hogy e részbeni kereseteiket e hirdetménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. telekkönyvi osztályánál nyujtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Végül felszólítattak azon jelzőlogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén, vagy annak közelében laknak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetők végett helyben megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkező esetben Zsiros József módosi ügyvéd, mint hivatalból kinevezett ügygondnok által fognak képviseltetni.

Kelt Módoson a királyi járásbírósg telekkönyvi hatóságánál 1879. évi július hó 15. napján.

3069/k. 1879. Pályázat. (129—3.3)

M.-Szt.-Mihály községében üresedésben levő jegyzői állomás választás útján betöltése f. é. augusztus hó 24-én d. e. 9 órakor a m.-szt.-mihályi községében fog eszközöltetni.

Felhívattak ennélfogva a pályázni kívánók, kik a magyar és német nyelvet írásban és szóval bírják, valamint a jegyzői szigorlat letételét igazolhatják, hogy kellően felszerelt folyamodványait a választást megelőző napig M.-Szt.-Mihály község előjáróinál benyujtsák.

Az állomással a következő járandóság van összekötve: 479 frt 50 kr. készpénz, szabadlakás és a község háztelkén levő egész kert használat, továbbá egy szerződésért 2 frt, baláseti felvétel 2 frt, leltár felvétele 2 frt, végrendelet 2 frt, bizonyítvány 50 kr., nyugta 20 kr., kötelezvény 50 kr., dohány engedély érti folyamodvány 30 kr., végül az ujonczozás tartalma alatt naponta 2 frtyai díj.

Kelt Nagy-Beeskereken 1879. évi augusztus hó 1-én.

Bakalovich Ágoston,
szolgabíró.

1827. sz. k. i. 1879. Pályázat. (127—3.3)

A bassahidi községi jegyzői állomás a volt jegyzőnek lemondása következtében üresedésbe jöven, ezen állomásnak választás útján leendő betöltésére a pályázat ezennel kiirattik és a választás f. é. augusztus 23-ik napjának délelőtti 10 órájára kitűzetik.

Ezen állomással következő járandóságok vannak egybekötve és pedig 600 frtyai évi fizetés és szabad lakás nemkülömben a magán iratok szerkesztéséért:

1. egy bizonyítvány 50 kr.
2. egy marhajárlatért:
 - a) községieknek 5 kr.,
 - b) vidékieknek bélyeggel együtt 10 kr.
3. egy kötvény 100 frtyig 50 kr.,
4. azon felül 1 ft.
5. egy überlandialis földről szóló szerződés 1 ft.
6. urbarialis földéről 2 ft.
7. egy másolat 50 kr.
8. egy hasonbértői szerződés:
 - a) helybelieknek 1 ft.
 - b) vidékieknek 2 ft.
9. egy végrendelet 2 ft.

Felhívattak tehát mindazok, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak és a hivatalos magyar nyelven kívül, melynek írásban és szóban való tökéletes bírása szükségeltetik, a szerb nyelvet is bírják, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. §-a értelmében felszerelt folyamodványait fenti napig ezen szolgabírósgnál nyujtsák be.

N.-Kikindán, 1879. évi július 30-án.

Issekutz Antal,
szolgabíró.

Van szerencsém a t. cz. közönséggel tudatni, hogy ügyvédi irodámat

Nagy-Beeskereken, a kigyóutca, Szávits István-féle házban újbol megnyitottam.

(136—3.2) Bozganu Flóris, ügyvéd.

Hirdetmény. (135—2.2)

Torontálmegyei tek. árvaszékeknek 1879. évi augusztus 5-ik napján 8255. sz. alatt kelt végzése alapján a néhai Jagodits Péter horvát-bócai volt lakos hagyatékát képező és a bócai határban fekvő 950 hold majorsági föld 1879. évi október 1-től 1885. évi szeptember utoljajig terjedő hat évi időtartamra nyilvános árverés útján haszonbérbe adatik.

Az árverés e f. é. augusztus 24-ik napján d. e. 10 órakor fog a torontál-szécsányi községében megartatni.

Az árverési feltételek a szécsányi községében naponta a délelőtti órákban megtekinthetők.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1879. évi aug. 8-ik napján.

Hadfy Döme,
kir. közjegyző.

FEIN ADOLF

kereskedelmi iskolája
és
nevelő intézete

Budapest, vaczi-körút 13., sugár-ut sarkán.

3 tan- és 1 előkészítő-osztály; kitűnő tanerők; a tantárgyak a keresk. akadémiával azonosak; a könyvtelt Fein Adolf igazgató-tanár a legújabb gyakorlati módszer szerint adja elő.

Azonkívül:

Különlátás felöltötteknek

az egyszerű és kettős könyvvelben, kereskedelmi levelezésben, váltó-
jogban, számláiban és számvitelben; ugy hogy ezen tanszakokat felölt-
tek rövid idő alatt alaposan elsajáthatják maguknak.

Beiratás: Augusztus 20-kától szeptember 3-dikáig naponta
8—12 és 2—6 óráig az igazgatói irodában, vaczi körút 13. I. emelet.

Levélbeli értesítések pontosan adatnak. (134—3.2)

UMRATH és TÁRSA Prágában.

Mezőgazdasági gépgyárosok

ajánlják, a szilárd kivétel, könnyű járás, nagy munkaké-
peség és tiszta cseplésről legelőnyösebben ismert, úgy ráman
álló mint kerekken járó



kézi- és járgány-cseplőgépeiket
1—8 ló vagy ökörvérig.

Továbbá

készítünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű
tisztító-malmokat, szecskavágókat és
dara-malmokat.

Képes árjegyzékek honi nyelvekben ingyen és
bérmentve.

Fekhely és képviselős: FRANZ J. L.-nél,
Nagy-Beeskereken. (63—20.19)

Dr. HANDLER MÓR,

orvos és sebésztudor, szülész és szemész,

gyógyít gyökeresen fényes s tartós siker biz-
tosítása mellett mindennemű

titkos betegségeket

1) az önfertőzésnek minden következ-
ményeit, u. m.: az ingerlékeny gyengesé-
get, az ondófolysást, különösen a

tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt),

2) huygesőfolyasokat (még idültelket
is), a nemzörészek bujakóros fekélyeit
és másodrendű bujakórt minden alakjai-
ban és elcsúfításában;

3) huygesősükkületeket;

4) fris s idült nyákfolyásokat nőknél, az
ugynevezett fehérfolyást, és az onnan eredő

magtalanáságot;

5) bőrkiütéseket;

6) a huyghólyag betegségeit és minden-
nemű vizelesi nehézségeket.

Rendel naponként: délelőtti 10 órától
1-ig, délután 3 órától 5-ig, és estve
7 órától 8-ig.

Lakik: PESTEN, belváros, kigyó-utca 1. szám,
kigyó- és városház-utca sarkán, (Rottenbiller-
féle házban) I-ső em., bemenet a lépcsőn.

Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz
adatik, és a gyógyszerek megküldetnek.

Galandféreg (Pántlika-giliszta)
6 óra alatt kihajtatik. (14—48.29)